



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 December 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 18 а) повестки дня

Устойчивое развитие: на пути к обеспечению устойчивого развития: осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе посредством рационального потребления и производства, на основе Повестки дня на XXI век

Доклад Второго комитета*

Докладчик: г-жа Франческа Кассар (Мальта)

I. Введение

1. Второй комитет провел предметное обсуждение пункта 18 повестки дня (см. [A/77/443](#), п. 2). Решение по подпункту а) было принято на 22-м заседании 21 ноября 2022 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующем кратком отчете¹.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.2/77/L.19/Rev.1](#)

2. На 22-м заседании, состоявшемся 21 ноября 2022 года, представитель Турции внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции, озаглавленный «Поощрение инициатив по сокращению до нуля уровня отходов для содействия реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» ([A/C.2/77/L.19/Rev.1](#)), который был представлен Азербайджаном, Албанией, Алжиром, Антигуа и Барбудой, Аргентиной, Афганистаном, Бангладеш, Барбадосом, Бахрейном, Беларусью, Боснией и Герцеговиной, Ботсваной, Буркина-Фасо, Венгрией, Гамбией, Гондурасом, Грузией, Джибути,

* Доклад Комитета по данному пункту издается в 12 частях под условными обозначениями [A/77/443](#), [A/77/443/Add.1](#), [A/77/443/Add.2](#), [A/77/443/Add.3](#), [A/77/443/Add.4](#), [A/77/443/Add.5](#), [A/77/443/Add.6](#), [A/77/443/Add.7](#), [A/77/443/Add.8](#), [A/77/443/Add.9](#), [A/77/443/Add.10](#) и [A/77/443/Add.11](#).

¹ См. [A/C.2/77/SR.22](#).



Доминиканской Республикой, Израилем, Индонезией, Иорданией, Йеменом, Казахстаном, Камбоджей, Камеруном, Катаром, Кенией, Коста-Рикой, Кот-д'Ивуаром, Кувейтом, Кыргызстаном, Ливаном, Ливией, Мавританией, Малайзией, Мали, Марокко, Мексикой, Монголией, Мьянмой, Непалом, Нигерией, Нигером, Никарагуа, Объединенными Арабскими Эмиратами, Пакистаном, Панамой, Перу, Республикой Корея, Руандой, Сальвадором, Северной Македонией, Сенегалом, Сент-Винсентом и Гренадинами, Сербией, Сингапуром, Сомали, Суданом, Сьерра-Леоне, Таджикистаном, Того, Тунисом, Туркменистаном, Турцией, Узбекистаном, Финляндией, Чадом, Черногорией, Шри-Ланкой, Эквадором, Эритреей, Эфиопией, Южной Африкой и Южным Суданом. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Ангола, Белиз, Бруней-Даруссалам, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Замбия, Италия, Колумбия, Куба, Либерия, Мадагаскар, Мальдивские Острова, Объединенная Республика Танзания, Оман, Республика Молдова, Саудовская Аравия, Соломоновы Острова, Суринам, Уганда, Уругвай, Чили, Швеция и Япония.

3. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что проект резолюции [A/C.2/77/L.19/Rev.1](#) не имеет последствий для бюджета по программам.

4. Также на том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединились Боливия (Многонациональное Государство), Намибия, Сент-Люсия, Тимор-Лешти и Центральноафриканская Республика.

5. Также на 22-м заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.2/77/L.19/Rev.1](#) (см. п. 13, проект резолюции I).

6. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Европейского союза (также от имени Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Монако, Республики Молдова, Сербии, Турции, Украины и Черногории).

В. Проекты резолюций [A/C.2/77/L.21](#) и [A/C.2/77/L.44](#)

7. На 21-м заседании 10 ноября 2022 года представительница Пакистана от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Содействие переходу к использованию рациональных моделей производства и потребления в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом Повестки дня на XXI век» ([A/C.2/77/L.21](#)).

8. На 22-м заседании 21 ноября 2022 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Содействие переходу к использованию рациональных моделей производства и потребления в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом Повестки дня на XXI век» ([A/C.2/77/L.44](#)), представленный заместителем Председателя Комитета Ахмедом Магди (Египет) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции [A/C.2/77/L.21](#).

9. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что проект резолюции [A/C.2/77/L.44](#) не имеет последствий для бюджета по программам.

10. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.2/77/L.44](#) (см. п. 13, проект резолюции II).

11. Также на 22-м заседании после принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Европейского союза (также от имени Албании, Боснии и Герцеговины, Грузии, Монако, Республики Молдова, Сербии, Турции, Украины и Черногории).
12. В свете принятия проекта резолюции [A/C.2/77/L.44](#) проект резолюции [A/C.2/77/L.21](#) был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

13. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Поощрение инициатив по сокращению до нуля уровня отходов для содействия реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 75/224 «Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)» от 21 декабря 2020 года, 76/202 «Содействие переходу к использованию рациональных моделей производства и потребления в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом Повестки дня на XXI век» от 17 декабря 2021 года, 76/205 «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества» от 17 декабря 2021 года, 76/207 «Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития» от 17 декабря 2021 года и 76/208 «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде» от 17 декабря 2021 года,

ссылаясь также на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, под названием «Будущее, которого мы хотим»¹, в том числе на его пункты, которые касаются устойчивого управления отходами и рационального потребления и производства,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

¹ Резолюция 66/288, приложение.

подтверждая также свою приверженность Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития², Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижскому соглашению³, Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁴, Конвенции о биологическом разнообразии⁵, Новой программе развития городов⁶ и другим основным согласованным на международном уровне итоговым документам Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической областях, которые всецело дополняют и подкрепляют Повестку дня на период до 2030 года,

подтверждая далее Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито, и свое видение городов и других населенных пунктов как мест, которые обеспечивают охрану, сохранение, восстановление и формирование своих экосистем, водных ресурсов, естественных мест обитания и биоразнообразия, сводят к минимуму свое воздействие на окружающую среду и переходят к рациональным моделям потребления и производства,

учитывая важность недавних крупных конференций и их итоговых документов, включая двадцать шестую сессию Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, первую часть пятнадцатого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, возобновленную пятую сессию Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и специальную сессию Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, посвященную пятидесятой годовщине учреждения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, пятнадцатую сессию Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и пятнадцатое совещание Конференции сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, учитывая также важность Международного совещания «Стокгольм+50: здоровая планета для всеобщего процветания — наша ответственность, наша возможность», совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки хода осуществления Новой программы развития городов, Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», первой части пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а также продления Десятилетней стратегии действий по переходу к рациональным моделям потребления и производства до 2030 года и приветствуя утверждение Советом Десятилетней стратегии действий 19 октября 2022 года новой Глобальной стратегии перехода к рациональным моделям потребления и производства на 2023–2030 годы,

подтверждая функции и компетенцию ООН-Хабитат с учетом ее роли в рамках системы Организации Объединенных Наций в качестве координационного центра по вопросам устойчивой урбанизации и населенных пунктов, в том

² Резолюция 69/313, приложение.

³ Документ, принятый в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата, [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

⁴ Резолюция 69/283, приложение II.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

⁶ Резолюция 71/256, приложение.

числе в ходе осуществления Новой программы развития городов, последующей деятельности в связи с ней и обзора ее осуществления, в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая также роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального природоохранного органа, который определяет глобальную экологическую повестку дня, содействует согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и является авторитетным защитником глобальной окружающей среды,

сознавая, что в обозримом будущем масштабы использования химических веществ и уровень образующихся отходов существенно увеличатся, и выражая глубокую обеспокоенность в связи с нерациональным управлением химическими веществами и отходами и его негативным воздействием на здоровье людей и окружающую среду,

признавая, что женщины часто играют ведущую роль в усилиях по пропаганде защиты и сохранения окружающей среды, по сокращению объема используемых ресурсов и по поощрению повторного использования и повторной переработки ресурсов в целях сведения к минимуму уровня отходов и недопущения чрезмерного потребления и что роль женщин может быть особенно важна с точки зрения оказания влияния на принятие решений, направленных на обеспечение устойчивости потребления,

подчеркивая настоятельную необходимость принятия незамедлительных мер по долгосрочному устранению загрязнения морской среды пластмассами, в том числе путем поощрения разработки и осуществления национальных планов действий по предотвращению, сокращению и прекращению загрязнения моря мусором и пластиковыми отходами из всех источников, и поощрения подходов, основанных на рациональном потреблении и производстве, в том числе на принципах ресурсосбережения и учета всего жизненного цикла, в соответствии с которыми товары и материалы создаются таким образом, чтобы они могли быть повторно использованы, восстановлены или переработаны и, следовательно, могли оставаться в экономике как можно дольше вместе с ресурсами, из которых они изготовлены, а образование отходов предотвращалось или сводилось к минимуму,

приветствуя решение Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, содержащееся в ее резолюции 5/14 от 2 марта 2022 года, озаглавленной «Покончить с загрязнением пластиком: на пути к юридически обязательному международному документу»⁷, созвать межправительственный комитет по переговорам для разработки международного юридически обязательного документа по проблеме загрязнения пластиком, в том числе морской среды,

приветствуя также резолюции Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде 5/7, озаглавленную «Безопасное обращение с химическими веществами и отходами»⁸; 5/8, озаглавленную «Группа по вопросам научно-политического взаимодействия для дальнейшего содействия рациональному регулированию химических веществ и отходов и предотвращения загрязнения окружающей среды»⁹, и 5/11, озаглавленную «Развитие экономики

⁷ UNEP/EA.5/Res.14.

⁸ UNEP/EA.5/Res.7.

⁹ UNEP/EA.5/Res.8.

замкнутого цикла в интересах содействия переходу к моделям устойчивого потребления и производства»¹⁰, принятые 2 марта 2022 года,

признавая необходимость содействия устойчивому и экологически безопасному управлению отходами как части вклада в прогресс в достижении целей Парижского соглашения, Конвенции о биологическом разнообразии и Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением¹¹ и в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и закрепленных в ней целей в области устойчивого развития, в частности цели 12, с учетом национальных условий,

вновь призывая государства-члены, особенно развитые страны, которые в состоянии делать это, международные организации и международные финансовые учреждения предоставлять развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в частности странам, переживающим конфликты, финансовую помощь, поддержку в создании потенциала и передавать им технологии на взаимно согласованных условиях для обеспечения экологически безопасного удаления отходов,

с обеспокоенностью отмечая выводы, содержащиеся в материалах Рабочей группы III, подготовленных для шестого доклада по итогам оценки Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в том числе вывод о том, что на сектор утилизации отходов по-прежнему приходится значительная доля выбросов парниковых газов в городах,

учитывая важную роль городов и сельских районов в устойчивом и экологически безопасном управлении отходами, в том числе путем осуществления местных и национальных инициатив по обеспечению безотходности производства, что может способствовать снижению загрязнения, включая пластиковое загрязнение морской и других сред, смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и экосистемных услуг, защите морской среды, укреплению продовольственной безопасности и улучшению состояния здоровья людей,

отмечая успешный опыт государств-членов в разработке и внедрении инновационных решений и технологий в области удаления твердых отходов и вовлечения местных общин, включая осуществление инновационных проектов и программ, таких как местные и национальные инициативы по сокращению до нуля уровня отходов, способствующих экологически обоснованному обращению с отходами, в частности сведению к минимуму уровня отходов и, когда это возможно, предотвращению образования отходов,

признавая, что местные и национальные инициативы по сокращению до нуля уровня отходов могут способствовать достижению устойчивости потребления и производства в соответствии, в частности, с резолюцией 5/11, принятой Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее возобновленной пятой сессии,

1. *просит* Генерального секретаря учредить финансируемый на основе добровольных взносов консультативный совет в составе видных деятелей, отобранных с учетом их знаний, опыта и квалификации и с должным учетом гендерного баланса и справедливого географического представительства, в консультации с государствами-членами, сроком на три года для продвижения местных и национальных инициатив по сокращению до нуля уровня отходов посредством, в частности, распространения передового опыта и примеров успешной

¹⁰ UNEP/EA.5/Res.11.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1673, No. 28911.

практики на основе изучения работы соответствующих существующих региональных и глобальных платформ, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и без дублирования с ними в рамках их соответствующих мандатов;

2. *рекомендует* продолжать обсуждение инициатив по сокращению до нуля уровня отходов в соответствующих структурах Организации Объединенных Наций на основе проверенных данных об устойчивом и экологически безопасном управлении отходами, среди прочего, в рамках их работы по теме устойчивого потребления и производства;

3. *рекомендует* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным и региональным организациям осуществлять инициативы по сокращению до нуля уровня отходов на всех уровнях, с тем чтобы содействовать экологически обоснованному управлению отходами и устойчивому развитию;

4. *просит* Генерального секретаря предложить Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде включить, в рамках имеющихся ресурсов, в следующий документ, озаглавленный «Глобальный обзор управления отходами», специальный раздел, посвященный инициативам по сокращению до нуля уровня отходов, в том числе информацию о деятельности и опыте, накопленном в рамках таких инициатив;

5. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи за счет добровольных взносов и без дублирования усилий, включая мероприятия, организованные в рамках Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства, созвать однодневное совещание высокого уровня в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ООН-Хабитат в Нью-Йорке в 2023 году в ходе семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи для продвижения устойчивых моделей потребления и производства, включая инновационные проекты и программы, такие как местные и национальные инициативы по сокращению до нуля уровня отходов, в целях содействия экологически обоснованному управлению отходами в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹², Парижского соглашения, Конвенции о биологическом разнообразии, Новой программы развития городов и Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением;

6. *постановляет* провозгласить 30 марта Международным днем за мир без отходов и отмечать его ежегодно;

7. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор и научные круги, надлежащим образом отмечать Международный день за мир без отходов посредством организации мероприятий, направленных на повышение осведомленности о национальных, субнациональных, региональных и местных инициативах по снижению до нуля уровня отходов и об их пользе с точки зрения достижения целей в области устойчивого развития;

¹² Резолюция 70/1.

8. *предлагает* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ООН-Хабитат, учитывая положения, содержащиеся в приложении к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, содействовать проведению Международного дня за мир без отходов;

9. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут быть вызваны осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;

10. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам принимать участие в организации Международного дня и оказывать помощь в его проведении;

11. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон в целях обеспечения ее надлежащего осуществления;

12. *просит* Генерального секретаря проинформировать государства-члены на восьмидесятой сессии Генеральной Ассамблеи об осуществлении настоящей резолюции посредством представления доклада в рамках пункта повестки дня «Устойчивое развитие» и его подпункта «На пути к обеспечению устойчивого развития: осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе на основе устойчивого потребления и производства, с учетом Повестки дня на XXI век».

Проект резолюции II

Содействие переходу к использованию рациональных моделей производства и потребления в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года с учетом Повестки дня на XXI век

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию¹, Повестку дня на XXI век², Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁵ и принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁶, а также на все соответствующие резолюции, касающиеся осуществления Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

учитывая важное значение Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и инициированных ими процессов для разработки Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и обеспечения устойчивого развития и учитывая также неравномерность прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития и всех других

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, т. I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Резолюция S-19/2, приложение.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), гл. I, резолюция I, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ Резолюция 66/288, приложение.

согласованных на международном уровне целей и обязательств в области развития, реализация которых необходима для обеспечения устойчивого развития,

подтверждая необходимость дальнейшего всестороннего учета проблематики устойчивого развития на всех уровнях на основе комплексного подхода к его экономическому, социальному и экологическому компонентам и признания существующих между ними взаимосвязей для достижения цели устойчивого развития во всех его компонентах и вновь заявляя о том, что устойчивое развитие является одним из ключевых элементов всей деятельности Организации Объединенных Наций,

напоминая о проведении с 5 по 15 июля политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2022 года и принятии на нем декларации министров⁷,

учитывая, что цифровые технологии и обусловленные ими изменения, беспрецедентные по своим масштабам, широте распространения и темпам, можно использовать для поддержки деятельности по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года,

особо отмечая, что при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года необходимо учитывать и использовать опыт, примеры успешной деятельности, передовые методы, трудности и извлеченные уроки, связанные с предыдущими соглашениями в области устойчивого развития,

особо отмечая также важность преодоления проблемы изолированности и поиска новаторских и согласованных подходов к комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах и в этой связи принимая к сведению соответствующие меры и инициативы, осуществляемые структурами системы Организации Объединенных Наций,

особо отмечая далее необходимость определения пробелов, препятствий, возможностей для получения синергетического эффекта и проблем в деле согласованного и комплексного осуществления обязательств и документов в области устойчивого развития с целью сделать проводимую политику более последовательной и выявить новые возможности и возникающие проблемы в области международного сотрудничества на пути к устойчивому развитию,

подтверждая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁸, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁹, Новую программу развития городов¹⁰, Конвенцию о биологическом разнообразии¹¹ и Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹², а также основные итоговые документы, касающиеся стран, которые находятся в особой ситуации,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/77/3)*.

⁸ Резолюция 69/313, приложение.

⁹ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

¹⁰ Резолюция 71/256, приложение.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

¹² Резолюция 69/283, приложение II.

последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

с обеспокоенностью отмечая, что совокупное воздействие пандемии COVID-19, конфликтов и экономических потрясений, а также изменение климата, утрата биоразнообразия и загрязнение окружающей среды усугубляют существующие проблемы, затрудняющие усилия международного сообщества, особенно развивающихся стран, по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства и может еще больше замедлить ход достижения целей в области устойчивого развития, включая цель 12 в области устойчивого развития, и подчеркивая в этой связи важность содействия рациональному потреблению и производству в контексте осуществления стратегий устойчивого и всеохватного восстановления,

с озабоченностью отмечая также недавние предупреждения Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в том числе об уязвимости экосистем к изменению климата под сильным влиянием человеческого общества, в том числе в результате неустойчивого потребления и производства, и признавая далее, что сокращение объемов неустойчивого потребления и производства, включая сокращение объема отходов, будет способствовать прогрессу в реализации целей в области устойчивого развития, включая цель 12, подчеркивая при этом важность искоренения нищеты во всех ее формах и аспектах и сокращения масштабов неравенства, признавая, что искоренение нищеты, изменение неустойчивых и поощрение устойчивых моделей потребления и производства и сохранение основных природных ресурсов и рациональное управление их использованием для удовлетворения социально-экономических потребностей развития являются главными задачами и основными условиями для обеспечения устойчивости развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «На пути к обеспечению устойчивого развития: осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе на основе рационального потребления и производства, с учетом результатов реализации Повестки дня на XXI век»¹³;

2. *учитывает*, что Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию стала важной вехой, положившей начало основным международным документам и обязательствам, которые направляют прогресс в устранении разрыва в развитии внутри развитых и развивающихся стран и между ними, и подтверждает все принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, изложенные в Повестке дня в области

¹³ A/77/210.

устойчивого развития на период до 2030 года¹⁴, а также итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро (Бразилия) в июне 2012 года, под лозунгом «Будущее, которого мы хотим»;

3. *настоятельно призывает* к полному и эффективному достижению целей в области устойчивого развития и всех других согласованных на международном уровне целей и обязательств в области развития в экономической, социальной и экологической сферах, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей, поставленных в трех Рио-де-Жанейрских конвенциях, с учетом уже достигнутых результатов и связанных с этими целями передовых методов, трудностей и извлеченных уроков в поддержку полного и эффективного осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

4. *учитывает*, что в Повестке дня на период до 2030 года за отправную точку взяты вопросы, включенные в Повестку дня на XXI век, и рекомендует продолжать прилагать усилия, направленные на укрепление международного сотрудничества в целях устранения пробелов в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года;

5. *констатирует* в этой связи, что методы рационального потребления и производства могут быть эффективным с точки зрения затрат и действенным средством достижения экономического развития, уменьшения воздействия на окружающую среду и повышения благосостояния людей, и настоятельно призывает продолжать прилагать усилия для достижения цели 12 в области устойчивого развития, с тем чтобы способствовать достижению всех целей в области устойчивого развития;

6. *принимает во внимание*, что на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в числе других обязательств, касающихся рационального потребления и производства, была принята Десятилетняя стратегия действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства¹⁵ и что эта стратегия и созданный в связи с ней многосторонний целевой фонд являются средствами содействия практическому переходу к рациональному потреблению и производству, напоминает о начале осуществления стратегии «Один план для одной планеты» на 2018–2022 годы и в этой связи подтверждает необходимость в таких инициативах для продолжения обмена передовым практическим опытом и оказания других видов технической помощи в целях перехода к использованию рациональных моделей потребления и производства, в том числе путем предоставления инструментов и решений для разработки и осуществления политики;

7. *с удовлетворением отмечает* решение Совета Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства об утверждении Глобальной стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства на 2023–2030 годы¹⁶, принятой по итогам консультативного процесса с участием государств-членов и заинтересованных сторон, и призывает государства-члены, подразделения Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны поддержать ее реализацию и мобилизацию ресурсов в рамках международных усилий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и

¹⁴ Резолюция 70/1.

¹⁵ A/CONF.216/5, приложение.

¹⁶ A/77/607.

сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, а также целей многосторонних природоохранных соглашений;

8. *принимает во внимание*, что нерациональные модели потребления и производства являются ключевыми факторами истощения природных ресурсов, изменения климата, утраты биоразнообразия, загрязнения окружающей среды, недоедания и деградации почв, и в этой связи подтверждает свою готовность добиваться коренного пересмотра подходов общества к производству и потреблению товаров и услуг путем переключения на рациональные экономические модели и бизнес-модели, способствующие использованию рациональных моделей потребления и производства, а также с помощью политики, рамочных программ, партнерств, технологических инноваций и инструментов, которые способствуют повышению эффективности использования ресурсов и более рациональному распоряжению природными ресурсами, обеспечивают уменьшение объема отходов, способствуют применению таких моделей, как циркулярная экономика и экономика жизненного цикла, а также других подходов, в зависимости от обстоятельств и с учетом национальных условий и возможностей, позволяют потребителям осознанно выбирать рациональные модели потребления, стимулируют широкое внедрение рациональных методов хозяйствования, повышают ценность товаров и услуг, основанных на биоразнообразии, и обеспечивают повышение устойчивости во всех секторах экономики, что будет способствовать осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и достижению сформулированных в ней целей в области устойчивого развития, в частности цели 12, и в этой связи с удовлетворением отмечает продление Генеральной Ассамблеи в ее резолюции [76/202](#) от 17 декабря 2021 года мандата Десятилетней стратегии действий по переходу к использованию рациональных моделей потребления и производства до 31 декабря 2030 года и рекомендует осуществлять Десятилетнюю стратегию действий в соответствии с задачей 12.1, поставленной в рамках цели 12;

9. *принимает также во внимание* важную роль частного сектора в поощрении и применении рациональных методов хозяйствования, в том числе в многонациональных корпорациях и на микро-, малых и средних предприятиях, которым может быть сложнее повысить эффективность использования ресурсов;

10. *признает* связь между пластиковыми отходами и загрязнением окружающей среды и устойчивыми моделями потребления и производства и призывает все государства-члены продолжать наращивать усилия на протяжении всего жизненного цикла пластмасс по предотвращению, сокращению и ликвидации загрязнения пластмассами, в том числе на основе инновационных подходов, способствующих экологически безопасному управлению, включая сокращение, переработку и повторное использование пластиковых отходов;

11. *с удовлетворением отмечает* решение, принятое Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее возобновленной пятой сессии в резолюции 5/14 от 2 марта 2022 года¹⁷, созвать межправительственный комитет по ведению переговоров с целью разработать имеющий обязательную юридическую силу международный документ о борьбе с загрязнением пластмассами, в том числе морской среды, который мог бы предусматривать как обязательные, так и добровольные подходы, на основе всеобъемлющего подхода с учетом полного жизненного цикла пластмасс, принимая во внимание, среди прочего, принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, а также национальные обстоятельства и возможности, и подчеркивает

¹⁷ [UNEP/EA.5/Res.14](#).

важность разработки масштабного имеющего обязательную юридическую силу международного документа, призванного положить конец загрязнению пластмассами, в том числе морской среды, принимая во внимание при этом, что некоторые правовые обязательства, вытекающие из нового документа, потребуют наращивания потенциала и оказания технической и финансовой помощи для их эффективного выполнения развивающимися странами и странами с переходной экономикой, а также приветствует принятое министрами на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию в 2022 году обязательство активно следить за выполнением этого решения путем участия в работе межправительственного комитета по ведению переговоров и постараться добиться завершения его работы к концу 2024 года;

12. *настоятельно призывает* международное сообщество продолжать оказывать поддержку развивающимся странам в развитии их научно-технического потенциала для перехода к использованию более рациональных моделей потребления и производства и призывает усилить поддержку развивающихся стран путем предоставления им средств осуществления;

13. *рекомендует* продолжать укреплять связь между наукой и политикой и средства осуществления с использованием всех источников и на всех уровнях, включая активизацию и укрепление работы Глобального партнерства, а также с помощью более широкого применения новаторских подходов к изучению вопросов устойчивого развития и с опорой на междисциплинарные партнерства;

14. *просит* систему Организации Объединенных Наций шире учитывать и интегрировать все три компонента устойчивого развития во всей своей работе, продолжать обмен опытом и извлеченными уроками в этой области и активизировать усилия на всех уровнях для дальнейшей поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

15. *рекомендует* региональным и субрегиональным организациям продолжать содействовать устойчивому развитию в своих соответствующих регионах, в частности развивая обмен опытом и сотрудничество, включая сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, и налаживая эффективные взаимосвязи между соответствующими глобальными, региональными, субрегиональными и национальными процессами для продвижения вперед по пути к устойчивому развитию;

16. *настоятельно рекомендует* продолжать ускоренное осуществление мер и налаживать многосторонние партнерства на всех уровнях, в том числе с системой Организации Объединенных Наций и международной финансовой системой, с целью содействовать переходу на инновационные пути обеспечения рационального потребления и производства в соответствии с положениями резолюции 5/11 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 2 марта 2022 года, озаглавленной «Укрепление механизмов циркулярной экономики в интересах содействия переходу на устойчивые модели потребления и производства»¹⁸ в рамках ускоренного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, что будет способствовать созданию возможностей для трудоустройства, применению рациональной деловой практики и повышению устойчивости и стабильности глобальных производственно-сбытовых цепочек, а также обеспечению того, чтобы люди во всем мире располагали соответствующей информацией и сведениями об устойчивом развитии и образе жизни в гармонии с природой;

¹⁸ UNEP/EA.5/Res.11.

17. *подчеркивает* настоятельную необходимость популяризации подходов к устойчивому потреблению и производству, при которых продукты и материалы разрабатываются таким образом, чтобы их можно было повторно использовать, восстанавливать или перерабатывать и, следовательно, как можно дольше сохранять в экономике вместе с ресурсами, из которых они изготовлены, избегать или минимизировать образование отходов и предотвращать или сокращать выбросы парниковых газов;

18. *рекомендует* всем странам принять участие в политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию 2023 года под эгидой Генеральной Ассамблеи (Саммит по целям в области устойчивого развития) на как можно более высоком уровне, вновь заявляет о необходимости использовать Саммит для обеспечения политического руководства, выработки указаний и рекомендаций в области устойчивого развития и контроля и обзора прогресса в выполнении обязательств в области устойчивого развития и реализации Повестки дня на период до 2030 года, в том числе посредством проведения национальных и региональных консультаций, предлагает Генеральному секретарю мобилизовать правительства, систему Организации Объединенных Наций и заинтересованные стороны на подготовку к Саммиту, с тем чтобы он положил начало новому этапу ускоренного достижения целей в области устойчивого развития, и надеется, что «Доклад об устойчивом развитии в мире» станет важным вкладом в этом отношении;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, уделив особое внимание состоянию дел с рациональным потреблением и производством и их внедрению и популяризации с учетом воздействия COVID-19, мер реагирования на COVID-19 и последующего восстановления, и в этой связи представить рекомендации относительно конкретных действий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года;

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «На пути к обеспечению устойчивого развития: осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе на основе устойчивого потребления и производства, с учетом Повестки дня на XXI век».